



شركة الجنوب لصناعة الفلاتر المساهمة العامة المحدودة
AL JANOUB FILTERS MANUFACTURING CO. LTD.

التاريخ : ٢٠٠٧/٣/٢٧

الرقم : ل/٢/٦/٣/١٤٥

FS - ASFM - 28/3/2007

السادة / بورصة عمان المحترمين

تحية طيبة وبعد ،،،
نرفق طياً نسخة من البيانات المالية عن السنة المنتهية كما في
٢٠٠٦/١٢/٣١ بعد ان تم اعتمادها من قبل مجلس الادارة وتدقيقها من قبل
مدققي الحسابات (السادة / التجمع للاستشارات والتدقيق (دويك وشركاه).

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام....

بورصة عمان
الدائرة الإدارية
الديوان
٢٨ آذار ٢٠٠٧
الرقم المتسلسل ١٤٥٤
رقم الملف ٤١٤٤
الجهة المستفيدة

المدير العام

المهندس ماجد القرعان



نسخة / ر.ق الشؤون المالية

١٧



٣٧٠/١٠٧/١/٣٣٠

تقرير المحاسب القانوني المستقل

إلى مساهمي :

شركة الجنوب لصناعة الفلاتر

(المساهمة العامة المحدودة)

عمان - الأردن

مقدمة :

قمنا بتدقيق البيانات المالية المرفقة لشركة الجنوب لصناعة الفلاتر (شركة مساهمة عامة محدودة) والتي تتكون من الميزانية العامة للسنة المالية المنتهية في ٣١/كانون الأول/٢٠٠٦ وكل من بيانات الدخل والتغير في حقوق الملكية والتدفقات النقدية للسنة المنتهية بذلك التاريخ ، وملخص للسياسات المحاسبية الهامة ، والإيضاحات التفسيرية الأخرى المرفقة من رقم (١ - ١٥) علماً بأن البيانات المالية للشركة في ٣١/كانون الأول/٢٠٠٥ قد تم تدقيقها من قبلنا وأصدرنا تقريرنا غير المتحفظ المؤرخ في ٦/آذار/٢٠٠٦ .

مسؤولية الإدارة عن البيانات المالية :

ان الإدارة مسؤولة عن اعداد هذه البيانات وعرضها بصورة عادلة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية . وتشمل هذه المسؤولية التصميم والتطبيق والاحتفاظ برقابة داخلية لغرض اعداد وعرض البيانات المالية بصورة عادلة ، خالية من أخطاء جوهرية ، سواء كانت ناشئة عن احتيال أو عن خطأ ، وتشمل مسؤولية الإدارة اختيار وإتباع سياسات محاسبية مناسبة والقيام بتقديرات محاسبية معقولة حسب الظروف .

مسؤولية المحاسب القانوني :

ان مسؤوليتنا هي ابداء رأينا حول هذه البيانات استناداً إلى اعمال التدقيق التي قمنا بها ، وقد قمنا بتدقيقنا وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق ، وتتطلب تلك المعايير ان نتقيد بمتطلبات قواعد السلوك المهني وان نقوم بتخطيط واجراء التدقيق للحصول على تأكيد معقول فيما اذا كانت البيانات المالية خالية من أخطاء جوهرية . يتضمن التدقيق القيام بإجراءات للحصول على بيانات تدقيق ثبوتية للمبالغ والإفصاحات في البيانات المالية ، تستند الإجراءات المختارة إلى تقديراتنا ، بما في ذلك تقييم مخاطر الأخطاء الجوهرية في البيانات المالية ، سواء كانت ناشئة عن احتيال أو عن خطأ . وعند القيام بتقييم تلك المخاطر أخذنا في الاعتبار إجراءات الرقابة الداخلية للشركة والمتعلقة بالاعداد والعرض العادل للبيانات المالية ، وذلك لغرض تصميم إجراءات تدقيق مناسبة حسب الظروف ، وليس لغرض ابداء رأي حول فعالية الرقابة الداخلية في الشركة . وقد تضمن التدقيق كذلك تقييم ملائمة السياسات المحاسبية المتبعة ، ومعقولة التقديرات المحاسبية المعدة من الإدارة ، وكذلك تقييم العرض الإجمالي للبيانات المالية .

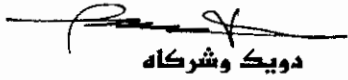


نعتقد ان بيانات التدقيق الثبوتية التي حصلنا عليها كافية ومناسبة لتوفر أساساً لرأينا حول التدقيق الذي قمنا به .

الرأي:

في رأينا ، ان البيانات المالية تظهر بصورة عادلة من جميع النواحي الجوهرية الوضع المالي لشركة الجنوب لصناعة الفلاتر (شركة مساهمة عامة محدودة) كما في ٣١/كانون الأول /٢٠٠٦ وادائها المالي وتدفعاتها النقدية للسنة المنتهية بذلك التاريخ وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية ، واننا نوصي الهيئة العامة بالمصادقة عليها .

تحتفظ الشركة بقيود وسجلات منظمة بصورة أصولية وان البيانات المالية المرفقة متفقة معها .


دويك وشركاه

عضء مجموعة مورز رولاند الدولية

د. رفيق توفيق الدويك

إجازة ممارسة رقم ٣٨٦



٣٠ / آذار / ٢٠٠٧

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

بيان (أ)

شركة الجيوب لصناعة الفلاتر
(المساهمة العامة المحدودة)

عمان - الأردن

الميزانية العمومية كما في ٣١/ كانون الأول/ ٢٠٠٦ و ٢٠٠٥

٢٠٠٥	٢٠٠٦	ايضاح	المطلوبات وحقوق الملكية	دينار اردني	٢٠٠٥	٢٠٠٦	ايضاح	الموجودات
دينار اردني	دينار اردني		المطلوبات غير المتداولة	دينار اردني	دينار اردني			الموجودات المتداولة
٥٢ ٤٨٨	٣٢٨ ٥٤٥	٨	بنسلك دائر	٤٠ ٦١٧	٧٦ ٣٧٩	٣		نقد ونقد معادل
٩٠ ٠٠٠	١٥٥ ٠٠٠	٨	قرض قصير الاجل	٢٤٥ ٦٥٣	٥٢٨ ٦٧٥	٤		نمى مدينة بالصادف
١٢٥ ٩٢٧	١٢٠ ٨٤٠	٩	نمى دائنة وأرصدة دائنة أخرى	٥٢٩ ١٧٤	٦٣٤ ٩٦٦	٥		بضاعة اخسر المدة
				٤ ١٣٤	٢ ٣٥٦			اعتمادات مستدنية وطلبينات
				٣٤ ٨٢٦	٤٤ ٨٩٢	٦		أرصدة مدينة أخرى
٢٦٨ ٤١٥	٦٠٤ ٣٨٨		مجموع المطلوبات المتداولة	٨٥٤ ٤٠٤	١ ٢٨٧ ٢٦٨			مجموع الموجودات المتداولة
٦٢٠ ٦١٧	٤٨٢ ٢٩٣	٨	المطلوبات غير المتداولة					
١ ٢٥١ ٧٥٨	١ ٣٧٦ ٩٣٤		قرض طويل الاجل					
			حقوق الملكية					
٣٩ ٤٩٨	٦٠ ٠١٤		رأس المال المكتتب به والمدفوع					
١٣٤ ٧٠٨	١٧٠ ٥٥٤		(رأس المال المسجل ٢٠٠٠ ٠٠٠)					
			سهم بقيمة اسمية (١) دينار للسهم					
			احتياطي اجباري					
			ارباح مـدورة					
١ ٤٢٥ ٩٦٤	١ ٦٠٧ ٥٠٢		صافي حقوق الملكية / بيان (د)					
٢ ٣١٤ ٩٩٦	٢ ٦٩٤ ١٨٠		مجموع المطلوبات وحقوق الملكية	٢ ٣١٤ ٩٩٦	٢ ٦٩٤ ١٨٠			مجموع الموجودات

أن أقرضات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات وتقرأ معها "

بيان (ب)

شركة الجنوب لصناعة الفاتر
(المساهمة العامة المحدودة)

عمان - الأردن

بيان الدخل للسنتين المنتهيتين

في ٣١ / كانون الأول / ٢٠٠٦ و ٢٠٠٥

٢٠٠٥	٢٠٠٦	ايضاح	البيان
دينار اردني	دينار اردني		
٩٣٤ ٨٩٨	٩٨٢ ٣١٩		صافي المبيعات المحلية
١٦ ٢٨١	٢٠ ٠٠٦		مبيعات التصدير
٩٥١ ١٧٩	١ ٠٠٢ ٣٢٥		لجمالي المبيعات
(٥١٨ ٨٩٨)	(٥٢٧ ٢٦٤)	١٠	ينزل : تكلفة المبيعات
٤٣٢ ٢٨١	٤٧٥ ٠٦١		مجمول ربح التشغيل
٥٢٠	١ ٤١٧		يضاف : ايرادات اخرى
			ينزل : المصاريف الادارية والعمومية
			والاعباء الاخرى
(١٢٤ ٤٣٧)	(١٢٨ ٢٠٤)	١٢	المصاريف الادارية والعمومية
(٥٧ ٥٩١)	(٦٤ ٥٩٦)	١٣	مصاريف تسويق
(٧٩ ١٤١)	(٧٨ ٥١٨)		مصاريف تمويل
			مجمول المصاريف الادارية والعمومية
(٢٦١ ١٦٩)	(٢٧١ ٣١٨)		والاعباء الاخرى
١٧١ ٦٣٢	٢٠٥ ١٦٠	١٥	صافي ربح السنة - قبل الضريبة والمخصصات
(١٧١٦)	(٢ ٠٥٢)		ينزل : مخصص رسوم الجامعات
(١٧١٦)	(٢ ٠٥٢)		: مخصص دعم البحث العلمي
(١٣٦١)	(١ ٦٢٧)		: مخصص دعم التعليم المهني والتقني
(١٤ ٩٦٨)	(١٧ ٨٩١)		: مكافأة أعضاء مجلس الإدارة
١٥١ ٨٧١	١٨١ ٥٣٨		صافي ربح السنة - بعد الضريبة والمخصصات
٠,١٠	٠,١٤		عائد السهم الواحد (دينار)
١ ٥٠١ ١٧٢	١ ٣٢٠ ٦٩١	١٥	المعدل المرجح للأسهم

"ان الايضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات وتقرأ معها"

بيان (ج)

شركة الجنوب لصناعة الفلاتر
(المساهمة العامة المحدودة)
عمان - الأردن
بيان التدفقات النقدية للسنتين المنتهيتين
في ٣١ كانون الأول / ٢٠٠٦ و ٢٠٠٥

٢٠٠٥	٢٠٠٦	البيان
دينار أردني	دينار أردني	
		التدفقات النقدية من عمليات التشغيل
١٧١ ٦٣٢	٢٠٥ ١٦٠	صافي ربح السنة
		بنود غير نقدية
١٢٩ ٣٦٠	١٣٦ ٨٣١	الاستهلاكات
(١٩ ٧٦١)	(٢٣ ٦٢٢)	مخصصات
٢٨١ ٢٣١	٣١٨ ٣٦٩	أرباح التشغيل قبل التغير في راس المال العامل
(٤١ ١٨٢)	(١٠٥ ٧٩٢)	بضاعة اخر المدة
(٨ ٩٢١)	(٢٩١ ٣١٠)	مدينون وأرصدة مدينة أخرى
٦٩ ٧١٣	(٥ ٠٨٧)	دائنون وأرصدة دائنة أخرى
٣٠٠ ٨٤١	(٨٣ ٨٢٠)	صافي التدفق النقدي من عمليات التشغيل
		التدفقات النقدية من عمليات الاستثمار
(٤٢ ٠١٦)	(٨٣ ١٥١)	شراء ممتلكات وآلات ومعدات
(٤٢ ٠١٦)	(٨٣ ١٥١)	صافي التدفق النقدي من عمليات الاستثمار
		التدفقات النقدية من عمليات التمويل
(١٣٦ ٠١٦)	٢٧٦ ٠٥٧	بنك دائن
(١١٣ ٢٠٥)	(٧٣ ٣٢٤)	القروض
(٢٤٩ ٢٢١)	٢٠٢ ٧٣٣	صافي التدفق النقدي من عمليات التمويل
٩ ٦٠٤	٣٥ ٧٦٢	صافي الزيادة في النقد والنقد المعادل
٣١ ٠١٣	٤٠ ٦١٧	النقد والنقد المعادل في بداية السنة
٤٠ ٦١٧	٧٦ ٣٧٩	النقد والنقد المعادل في نهاية السنة

"إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات وتقرأ معها"

بيان (د)

شركة الجنوب لصناعة الفلاتر

(المساهمة العامة المحدودة)

عمان - الأردن

بيان التغيير في حقوق المساهمين للسنتين

المتضمنتين في ٣١/ كانون الأول / ٢٠٠٦ و ٢٠٠٥

المجموع	أرباح مدورة	رأس المال	البيانات
دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	البيانات
١ ٢٧٤ ٠٩٣	(٧٤٨ ٢٤٢)	٢ ٠٠٠ ٠٠٠	الرصيد كما في ٣١/كانون الأول / ٢٠٠٤
١٧١ ٦٣٢	١٧١ ٦٣٢	٠٠٠	صافي ربح السنة
٠٠٠	(١٧ ١٦٣)	٠٠٠	المحول إلى الاحتياطي الاجباري
(١ ٧١٦)	(١ ٧١٦)	٠٠٠	المحول إلى مخصص رسوم الجامعات
(١ ٧١٦)	(١ ٧١٦)	٠٠٠	المحول إلى مخصص دعم البحث العلمي
(١ ٣٦١)	(١ ٣٦١)	٠٠٠	المحول إلى مخصص دعم التعليم المهني والتقني
(١٤ ٩٦٨)	(١٤ ٩٦٨)	٠٠٠	مكافأة أعضاء مجلس الإدارة
٠٠٠	٧٤٨ ٢٤٢	(٧٤٨ ٢٤٢)	تخفيض رأس المال
١ ٤٢٥ ٩٦٤	١٣٤ ٧٠٨	١ ٢٥١ ٧٥٨	الرصيد كما في ٣١/كانون الأول/ ٢٠٠٥
٢٠٥ ١٦٠	٢٠٥ ١٦٠	٠٠٠	صافي ربح السنة
٠٠٠	(٢٠ ٥١٦)	٢٠ ٥١٦	المحول إلى الاحتياطي الاجباري
(٢ ٠٥٢)	(٢ ٠٥٢)	٠٠٠	المحول إلى مخصص رسوم الجامعات
(٢ ٠٥٢)	(٢ ٠٥٢)	٠٠٠	المحول إلى مخصص دعم البحث العلمي
(١ ٦٢٧)	(١ ٦٢٧)	٠٠٠	المحول إلى مخصص دعم التعليم المهني والتقني
(١٧ ٨٩١)	(١٧ ٨٩١)	٠٠٠	مكافأة أعضاء مجلس الإدارة
٠٠٠	(١٢٥ ١٧٦)	١٢٥ ١٧٦	رسالة جزء من الأرباح المدورة في رأس المال
١ ٦٠٧ ٥٠٢	١٧٠ ٥٥٤	١ ٣٧٦ ٩٣٤	الرصيد كما في ٣١/كانون الأول/ ٢٠٠٦

"ان الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات وتقرأ معاً"